

Germany-Schwerin: Government services

OJ S 152/2015 08/08/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landesamt für innere Verwaltung Mecklenburg-Vorpommern (LAIv), Abteilung Beschaffung, Dienstleistungen

Postal address: Lübecker Str. 289

Town: Schwerin

Postal code: 19059

Country: Germany

For the attention of: Kristin Hirche

E-mail: zentrale-vergabestelle@laiv-mv.de

Telephone: +49 38558856398

Fax: +49 38558848256029

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.laiv-mv.de>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Die Vergabeunterlagen können ausschließlich über die eVergabe-Plattform des Bundes heruntergeladen werden (nähere Informationen unter www.evergabe-online.info und unter VI.3).

Country: Germany

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Landesamt für innere Verwaltung M-V (LAIv M-V), Angebotssammelstelle

Postal address: Zi. 223, Lübecker Str. 289

Town: Schwerin

Postal code: 19059

Country: Germany

For the attention of: Frau Gudrun Gebert

E-mail: angebotssammelstelle@laiv-mv.de

Telephone: +49 38558856020

Fax: +49 38558848256028

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Übernahme der Aufgaben der Bescheinigenden Stelle M-V (220-209-KH-15).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 9: Accounting, auditing and bookkeeping services

Main site or place of performance: Ministerium für Landwirtschaft, Umwelt und Verbraucherschutz Mecklenburg-Vorpommern.

Zuständige Behörde/Abteilung 1, Paulshöher Weg 119061 Schwerin.

NUTS code DE80 Mecklenburg-Vorpommern

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 5

In the case of framework agreements, provide justification for any duration exceeding 4 years:

Die Laufzeit der Rahmenvereinbarung beträgt 60 Monate, da die Förderperiode des EGFL und des ELER den Zeitraum von 2014 bis 2020 umfasst.

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Rahmenvereinbarung über die Übernahme der Aufgabe der Bescheinigenden Stelle M-V.

II.1.6. CPV code(s)

75131000 Government services, 79200000 Accounting, auditing and fiscal services,

77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Übernahme der Aufgabe der Bescheinigenden Stelle Mecklenburg-Vorpommern gemäß Artikel 9 der Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 für die Förderperiode 2014 bis 2020.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2016. Completion 31.12.2020

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Entfällt.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungen erfolgen nach § 17 VOL/B.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: — Zahlung von einem Stundenentgelt von mindestens 8,50 EUR (brutto) an die zur Ausführung der Leistung tätigen Arbeitnehmer (gilt nicht für Bieter oder vorgesehene Nachunternehmer mit Sitz im EU-Ausland, welche beabsichtigen, die verfahrensgegenständliche Leistung ganz oder teilweise im EU-Ausland zu erbringen), siehe Rahmenvereinbarung (Entwurf).

— Eigenerklärung zu Studien- und/ oder Tätigkeitsnachweisen im Bereich der Wirtschaftswissenschaften, der Agrarwissenschaften, der Landvermessung und Geodäsie sowie mathematisch statistischer Verfahren für das vorgesehene Personal (siehe Punkt 5 der Bewerbungsbedingungen).

— Eigenerklärung zum Vorhandensein von verhandlungssicheren Kenntnissen der deutschen und englischen Sprache in Wort und Schrift (siehe Punkt 5 der Bewerbungsbedingungen).

— Vorlage eines Grundkonzeptes bezüglich der Realisierung der Leistung (siehe Punkt 9 der Bewerbungsbedingungen).

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — Eigenerklärung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung, zum Nichtvorliegen illegaler Beschäftigung, Insolvenz/Liquidation, zur fehlenden Strafbarkeit und zum Vorliegen gewerberechtlicher Voraussetzungen (ist in Ziffer 5 des Vordrucks „Angebot“ enthalten).*

— Eventuelle Nachunternehmer sind schriftlich zu benennen und zudem ist deren entsprechende oben aufgeführte Eigenerklärung mit vorzulegen.

— Falls eine Bietergemeinschaft gebildet wird: Erklärung der Mitglieder (siehe Punkt 3 der Bewerbungsbedingungen). Von ausländischen Bietern sind gleichwertige Eigenerklärungen in deutscher Sprache einzureichen. * Der Nachweis kann auch durch die Vorlage der Bescheinigung einer Präqualifikation erbracht werden.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — Angabe von Referenzen über mindestens einen gleichartigen Auftrag mit Benennung von Auftraggeber, Leistungsumfang und Ausführungszeitraum (siehe ausführlich Punkt 5 der Bewerbungsbedingungen).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

— Angabe von Referenzen über mindestens einen gleichartigen Auftrag mit Benennung von Auftraggeber, Leistungsumfang und Ausführungszeitraum (siehe ausführlich Punkt 5 der Bewerbungsbedingungen).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Erfüllung der Leistungsbeschreibung. Weighting 100
2. Grundkonzept. Weighting 240
3. Präsentation. Weighting 160

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

220-209-KH-15

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 15.9.2015 - 15:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

21.9.2015 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Other: DE.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 30.11.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 22.9.2015 - 11:40

Place:

Entfällt.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Vergabekammer: Vergabekammer beim Ministerium für Wirtschaft, Bau und Tourismus
Mecklenburg-Vorpommern, Johannes-Stelling-Straße 14, 19053 Schwerin, Fax +49 385/588-4855817.

Die Vergabeunterlagen sind ausschließlich elektronisch über die eVergabe-Plattform des Bundes abrufbar. Für die Registrierung auf dieser Plattform sowie für die Angebotsabgabe auf digitalem Wege benötigen Sie eine fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie unter www.evergabe-online.info, bei der Hotline (Tel. +49 22899610-1234) der Vergabeplattform oder direkt bei der Vergabestelle (Tel. +49 38558856-299) sowie im eVergabe-Leitfaden des LAiV (PDF, Download-Adresse: www.goo.gl/w9MVXn).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ein Nachprüfungsverfahren zur Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abzuhelpfen, kann bei der unter VI.4.1) genannten Vergabekammer nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung schriftlich beantragt werden (§ 107 Abs. 3 GWB).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

4.8.2015